

I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2016/2094,

annettu 23 päivänä marraskuuta 2016,

turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä ⁽²⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1342/2008 ⁽³⁾ vahvistetaan Kattegatin, Pohjanmeren, Skagerrakin ja itäisen Englannin kanaalin, Skotlannin länsipuolisen alueen ja Irlanninmeren turskakantoja sekä näitä kantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskeva pitkän aikavälin suunnitelma. Asetuksen (EY) N:o 1342/2008 tavoitteena on kyseisten turskakantojen kestävä hyödyntäminen, joka palauttaa kannat sellaisten tasojen yläpuolelle, jotka mahdollistavat kestävän enimmäistuoton (MSY), ja pitää kannat siellä.
- (2) Tieteellisessä arvioinnissa, jonka tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) on laatinut asetuksen (EY) N:o 1342/2008 täytäntöönpanosta, on tullut esiin joitakin ongelmia, jotka liittyvät kyseisen asetuksen soveltamiseen. Kansainvälinen merentutkimusneuvosto (ICES) on ehdottanut hoitostrategian uudelleenarviointia erityisesti siksi, että sen käsitys Pohjanmeren kannan tilanteesta on muuttunut.
- (3) Sen jälkeen kun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 1380/2013 ⁽⁴⁾ alettiin soveltaa 1 päivänä tammikuuta 2014, turskan hoitokehys muuttui perusteellisesti, erityisesti sen myötä kun siihen sisällytettiin purkamisvelvoite.
- (4) Atlantin eri alueilla harjoitettavaa monilajikalastusta koskevia uusia monivuotisia suunnitelmia valmistellaan parhaillaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 perusteella. Asetus (EY) N:o 1342/2008 korvataan kullakin asiaankuuluvalla alueella mainituilla uusilla monilajikalastusta koskevilla monivuotisilla suunnitelmilla. Asetusta (EY) N:o 1342/2008 sovelletaan näin ollen vain lyhyen aikaa. Asetukseen (EY) N:o 1342/2008 olisi kuitenkin tehtävä joitakin kiireellisiä muutoksia, jotta katettaisiin ajanjakso siihen asti, kunnes uusia monilajikalastusta koskevia monivuotisia suunnitelmia aletaan soveltaa.

⁽¹⁾ EUVL C 44, 15.2.2013, s. 125.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 11. kesäkuuta 2013 (EUVL C 65, 19.2.2016, s. 193), ja neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta, vahvistettu 29. syyskuuta 2016 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä). Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ... marraskuuta 2016 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1342/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta ja asetuksen (EY) N:o 423/2004 kumoamisesta (EUVL L 348, 24.12.2008, s. 20).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

- (5) Asetuksessa (EY) N:o 1342/2008 säädetty pyyntiponnistusjärjestelmä on tuottanut tuloksia valikoivuuden ja muiden turskasaaliiden välttämistoimenpiteiden osalta, mutta se on muodostanut esteen purkamisvelvoitteen täytäntöönpanolle haitatessaan kalastustapojen mukauttamista edelleen esimerkiksi alueen ja pyydyksen valinnan osalta. Pyyntiponnistusjärjestelmästä olisi siksi luovuttava. Koska asetuksella (EY) N:o 1342/2008 saatiin aikaan huomattavia parannuksia valikoivuuden ja turskasaaliiden välttämisen osalta pyyntiponnistusjärjestelmään liittyneillä kannustimilla ja kansallisin toimenpitein (suunnitelmat turskasaaliiden välttämiseksi tai poisheitetyn saaliin vähentämiseksi), on ensisijaisen tärkeää, että jäsenvaltiot, joilla on kalastuslupa suorilla etuja, jatkavat tai kehittävät edelleen näitä kansallisia toimenpiteitä samalla, kun kaikkia turskasaaliita koskeva purkamisvelvoite otetaan mukaan asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 sitä varten esitetyn aikataulun mukaisesti.
- (6) Siirtymä kautena, jolloin valmistellaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaisesti monilajikalastusta koskevia monivuotisia suunnitelmia asetuksen (EY) N:o 1342/2008 soveltamisalaan nyt kuuluvilla alueilla, hoitotoimenpiteissä olisi otettava huomioon asianmukainen alin ja varovaisuusperiaatteen mukainen biomassataso. Jos kannat putoavat alle varovaisuusperiaatteen mukaisen biomassatason (niin että siirrytään MSY B:hen), jota koskeva tieto on saatavilla asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaisessa tieteellisessä lausunnossa, olisi ryhdyttävä kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin tilanteen korjaamiseksi.
- (7) Erällä asetuksen (EY) N:o 1342/2008 soveltamisalaan kuuluvilla alueilla tiedot kannasta ja kalastuksesta saattavat olla riittämättömiä kestävän enimmäistuoton periaatteen mukaisten kalastusmahdollisuuksien määrittelemiseksi. Tällaisissa tapauksissa olisi noudatettava ennalta varautuvaa lähestymistapaa.
- (8) Pyyntiponnistusjärjestelmän lisäksi asetuksessa (EY) N:o 1342/2008 otettiin käyttöön erityiskalastuslupajärjestelmä, joka liittyy asiaankuuluvalla alueella kalastavien alusten konetehon kokonaiskapasiteetin rajoittamiseen. Jotta vältetään kalastustoiminnan häiritsevä siirtyminen, joka voisi vaikuttaa kielteisesti kantojen elpymiseen, on asianmukaista pitää voimassa tämä järjestelmä samalla, kun pyyntiponnistusjärjestelmästä luovutaan kokonaan.
- (9) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 1224/2009⁽¹⁾ kumottiin joitakin asetuksen (EY) N:o 1324/2008 säännöksiä, joissa viitattiin sen liitteisiin II ja III. Koska asetuksessa (EY) N:o 1342/2008 ei ole muita viittauksia kyseisiin liitteisiin, ne olisi käytöstä pois jääneinä kumottava.
- (10) Asetus (EY) N:o 1342/2008 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1342/2008 seuraavasti:

- 1) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

”2 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 (*) 4 artiklan 1 kohdassa vahvistettuja määritelmiä.

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).”

- 2) Kumotaan 4 artikla.

(1) Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

- 3) Korvataan 5 artikla seuraavasti:

"5 artikla

Suunnitelman tavoite

1. Edellä 1 artiklassa tarkoitettulla suunnitelmalla pyritään varmistamaan hyödyntäminen, joka palauttaa kannat sellaisten tasojen yläpuolelle, joilla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto, ja pitää ne siellä.
2. Kaikkien tämän asetuksen nojalla toteutettujen hoitotoimenpiteiden on oltava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjen vaatimusten ja kyseisen asetuksen periaatteiden ja tavoitteiden mukaisia."

- 4) Korvataan 6 artikla seuraavasti:

"6 artikla

Alin ja varovaisuusperiaatteen mukainen biomassataso

Hoitotoimenpiteitä hyväksyettäessä kullekin turskakannalle vahvistetun alimman ja varovaisuusperiaatteen mukaisen biomassatason on oltava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 tavoitteiden mukainen."

- 5) Kumotaan 7 ja 8 artikla.

- 6) Korvataan 9 artikla seuraavasti:

"9 artikla

TACien vahvistaminen tietojen ollessa puutteellisia

Jos riittävän tarkkojen ja edustavien tietojen puuttumisen vuoksi kalastusmahdollisuuksia ei voida määritellä 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti, kalastusmahdollisuuksien vahvistamisen on perustuttava ennalta varautuvaan lähestymistapaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jolloin otetaan huomioon turskakannan ja kalastustoiminnan kehityssuuntaukset ja varmistetaan vähintään asiaankuuluvien kantojen vastaava säilyttämisaste."

- 7) Lisätään 9 artiklan jälkeen uusi luvun otsikko seuraavasti:

"II a LUKU

JÄSENVALTIOIDEN VELVOITTEET".

- 8) Korvataan 10 artikla seuraavasti:

"10 artikla

Kalastusluvut ja kapasiteetin ylärajat

1. Kunkin jäsenvaltion on myönnettävä kalastusluvut jokaisen tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitetun maantieteellisen alueen osalta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 (*) 7 artiklan mukaisesti niille lippunsa alla purjehtiville aluksille, jotka harjoittavat kalastustoimintaa kyseisellä alueella käyttäen jotakin seuraavista pyydyksistä:

- a) pohjatroolit ja nuotat (OTB, OTT, PTB, SDN, SSC, SPR), joiden silmäkoko on

- i) TR1 vähintään 100 mm;
- ii) TR2 vähintään 70 mm ja alle 100 mm;
- iii) TR2 vähintään 16 mm ja alle 32 mm;

- b) puomitroolit (TBB), joiden silmäkoko on

- i) BT1 vähintään 120 mm;
- ii) BT2 vähintään 80 mm ja alle 120 mm;

- c) verkot, pussiverkot (GN);

d) riimuverkot (GT);

e) pitkätsiimat (LL).

2. Edellä olevan 1 kohdan mukaisesti kalastuslupan saaneiden alusten kokonaiskapasiteetti kilowatteina (kW) ilmaistuna ei saa minkään tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitetun maantieteellisen alueen osalta ylittää niiden alusten enimmäiskapasiteettia, jotka olivat toiminnassa vuosina 2006 ja 2007 ja käyttivät jotakin tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua pyydystä kyseisellä maantieteellisellä alueella, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 liitteessä II säädettyjen kapasiteetin ylärajojen soveltamista.

3. Kunkin jäsenvaltion on laadittava ja pidettävä ajan tasalla luettelo aluksista, joilla on 1 kohdassa tarkoitettu kalastuslupa, sekä saatettava se komission ja muiden jäsenvaltioiden saataville virallisella verkkosivustollaan.

(*) Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1)."

9) Kumotaan III luku.

10) Kumotaan 30 ja 31 artikla.

11) Kumotaan liitteet I, II, III ja IV.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan neljäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2017.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Strasbourgissa 23 päivänä marraskuuta 2016.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

I. KORČOK